



## QUICK INSTALLATION GUIDE

DGS-105/DGS-108 5/8-PORT GIGABIT ETHERNET SWITCH

### ENGLISH

#### SWITCH SETUP



##### CONNECTING THE POWER ADAPTER

Plug the power adapter into a free wall socket, then plug the other end of the power adapter cable into the power port of the DGS-105/DGS-108. The power LED will light up, confirming that the device is powered up successfully.



##### USING THE 10/100/1000 Mbps GIGABIT ETHERNET PORTS

Use one of the 5 ports on the DGS-105 or 8 ports on the DGS-108 to hook up your network devices with a LAN cable.



##### USING THE LED INDICATORS

**Power Indicator**  
This green indicator light is on when the Switch is receiving power; otherwise, it is off.  
**Link/Act**

When connected to a 1000Mbps device, this LED indicator light is green when the port is connected to a device and will blink as data is transmitted or received.  
When connected to a 10/100Mbps device, this LED indicator light is amber when the port is connected to a device and will blink as data is transmitted or received.

For full product manual, please refer to the website [ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105\\_108\\_Manual.pdf](http://ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105_108_Manual.pdf)

#### SET-UP AND CONFIGURATION PROBLEMS

- WHAT TO DO IF THE POWER LED IS NOT LIT UP?**  
Check if the power adapter is properly connected to a wall socket and the back of the DGS-105/DGS-108.
- WHAT TO DO IF A CONNECTED DEVICE IS NOT DETECTED?**  
First check if the Port LED is flashing. If the Port LED is not illuminated, try connecting the device using a different LAN cable.

#### TECHNICAL SUPPORT

##### United Kingdom (Mon-Fri)

website: <http://www.dlink.co.uk> FTP: <ftp://ftp.dlink.co.uk>  
Home Wireless/Broadband 0871 873 3000 (9.00am-06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)  
Managed, Smart, & Wireless Switches, or Firewalls 0871 873 0909 (09.00am- 05.30pm) (BT 10ppm, other carriers may vary)

##### Ireland (Mon-Fri)

All Products 1890 886 899 (09.00am-06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)  
Phone rates: €0.05ppm peak, €0.045ppm off peak times

### DEUTSCH

#### SWITCH-AUFSTELLUNG



##### STROMANSCHLUSS

Schließen Sie das Steckernetzteil an eine Steckdose an und stecken Sie das andere Kabelende des Netzteils in den Stromingangs-Port des DGS-105/DGS-108. Die LED-Betriebsanzeige (oder Stromanzeige) leuchtet auf. Das zeigt, dass das Geräts erfolgreich eingeschaltet ist.



##### VERWENDUNG DER 10/100/1000 Mbit/s GIGABIT ETHERNET-PORTS

Verwenden Sie einen der 5 Ports des DGS-105 oder der 8 Ports des DGS-108, um Ihre Netzwerkgeräte mithilfe eines Netzkabels anzuschließen.



##### DIE LED-ANZEIGEN

**Die Betriebsanzeige**  
Diese Anzeige leuchtet grün, wenn der Switch mit Strom versorgt wird. Sonst leuchtet sie nicht.  
**Die Link/Act-Anzeige**

Wenn der entsprechende Port (Netzwerkanschluss) mit einem 1000 Mbit/s fähigen Gerät verbunden ist, leuchtet diese Anzeige grün. Gerät und sie blinkt, sobald Daten übertragen oder empfangen werden. Wenn der Port mit einem 10/100 Mbit/s fähigen Gerät verbunden ist, leuchtet diese Anzeige orange, und sie blinkt, sobald Daten übertragen oder empfangen werden.

Das komplette Handbuch zum Produkt finden Sie im Web auf [ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105\\_108\\_Manual.pdf](http://ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105_108_Manual.pdf)

#### SETUP- UND KONFIGURATIONSPROBLEME

- WAS MACHE ICH, WENN DIE LED-BETRIEBSANZEIGE NICHT LEUCHTET?**  
Stellen Sie sicher, dass das Steckernetzteil korrekt an eine Steckdose des Stromnetzes und das andere Ende des Kabels auf der Rückseite des DGS-105/DGS-108 fest angeschlossen ist.
- WAS MACHE ICH, WENN EIN ANGESCHLOSSENES GERÄT NICHT ERKANNT WIRD?**  
Prüfen Sie zunächst, ob die Port-LED blinkt. Leuchtet diese nicht, versuchen Sie, das Gerät mithilfe eines anderen Netzkabels anzuschließen.

#### TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

**Deutschland:** Web: <http://www.dlink.de>  
Telefon: +49(0)1805 2787 0 14 € pro Minute  
Zeiten: Mo.–Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

**Österreich:** Web: <http://www.dlink.at>  
Telefon: +43(0)820 480084 0 11€ € pro Minute  
Zeiten: Mo.–Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

\* Gebühren aus Mobilnetzen und von anderen Providern können abweichen.

**Schweiz:** Web: <http://www.dlink.ch>  
Telefon: +41(0)848 331100 0,08 CHF pro Minute  
Zeiten: Mo.–Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

### FRANÇAIS

#### CONFIGURATION DU COMMUTEUR



##### BRANCHEMENT DE L'ADAPTEUR SECTEUR.

Branchez une extrémité de l'adaptateur secteur dans une prise murale libre et l'autre extrémité dans le port d'alimentation du DGS-105/DGS-108. Le voyant d'alimentation s'allume pour confirmer que le périphérique a été correctement mis sous tension.



##### UTILISATION DES PORTS GIGABIT ETHERNET 10/100/1000 Mbits/s

Utilisez l'un des 5 ports du DGS-105 ou des 8 ports du DGS-108 pour raccorder vos périphériques en réseau avec un câble de réseau local.



##### UTILISATION DES VOYANTS LUMINEUX

**Voyant d'alimentation**  
Ce voyant vert s'allume lorsque l'interrupteur reçoit du courant. Sinon il reste éteint.  
**Voyant de connexion/activité**

Lorsque vous êtes connecté à un périphérique 1 000 Mbits/s, ce voyant est vert si le port est connecté à un périphérique et il clignote quand des données sont transmises ou reçues. Lorsque vous êtes connecté à un périphérique 10/100 Mbits/s, il est orange si le port est connecté à un périphérique et il clignote quand des données sont transmises ou reçues.

Pour prendre connaissance du manuel complet du produit, consultez le site Web [ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105\\_108\\_Manual.pdf](http://ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105_108_Manual.pdf)

#### PROBLÈMES D'INSTALLATION ET DE CONFIGURATION

- QUE FAIRE SI LE VOYANT D'ALIMENTATION EST ÉTEINT ?**  
Vérifiez si l'adaptateur secteur est bien branché dans une prise murale et à l'arrière du DGS-105/DGS-108.
- QUE FAIRE SI UN PÉRIPHÉRIQUE CONNECTÉ N'EST PAS DÉTECTÉ ?**  
Commencez par vérifier si le voyant du port clignote. S'il est éteint, essayez de connecter le périphérique avec un autre câble de réseau local.

#### ASSISTANCE TECHNIQUE

Assistance technique D-Link sur internet : <http://www.dlink.fr>  
Assistance technique D-Link par téléphone : 01 76 54 84 17  
Du lundi au vendredi de 9h à 19h (hors jours fériés)

### ESPAÑOL

#### CONFIGURACIÓN DEL CONMUTADOR



##### CONEXIÓN DEL ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN

Enchufe el adaptador de alimentación en una toma de pared libre y, a continuación, enchufe el otro extremo del cable del adaptador de alimentación en el puerto de alimentación del DGS-105/DGS-108. El LED de alimentación se iluminará, confirmando que el dispositivo se ha encendido correctamente.



##### UTILIZACIÓN DE LOS PUERTOS GIGABIT ETHERNET DE 10/100/1000 Mbps

Utilice uno de los 5 puertos del DGS-105 o de los 8 puertos del DGS-108 para conectar los dispositivos de red con un cable de LAN.



##### UTILIZACIÓN DE LOS INDICADORES LED

###### Indicador de alimentación

Esta luz verde del indicador está encendida cuando el conmutador recibe alimentación; en caso contrario, está apagada.

###### Indicador Link/Act

Cuando está conectado a un dispositivo de 1000 Mbps, la luz de este indicador LED está en verde si el puerto está conectado a un dispositivo y parpadeará a medida que se transmiten o reciben los datos. Cuando está conectado a un dispositivo de 10/100 Mbps, la luz de este indicador LED está en ámbar si el puerto está conectado a un dispositivo y parpadeará a medida que se transmiten o reciben los datos.

Para obtener el manual del producto completo, consulte el sitio web [ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105\\_108\\_Manual.pdf](http://ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105_108_Manual.pdf)

#### PROBLEMAS DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN

- ¿QUÉ DEBE HACER SI EL LED DE ALIMENTACIÓN NO ESTÁ ENCENDIDO?**  
Compruebe que el adaptador de alimentación está conectado correctamente a una toma de pared y a la parte posterior del DGS-105/DGS-108.
- ¿QUÉ DEBE HACER SI NO SE DETECTA UN DISPOSITIVO CONECTADO?**  
En primer lugar, compruebe si el LED del puerto está parpadeando. Si el LED del puerto no se ilumina, intente conectar el dispositivo utilizando un cable de LAN diferente.

#### ASISTENCIA TÉCNICA

<http://www.dlink.es>  
Asistencia Técnica Telefónica de D-Link: +34 902 30 45 45 0,067 €/min  
De Lunes a Viernes de 9:00 a 19:00

### ITALIANO

#### CONFIGURAZIONE DELLO SWITCH



##### COLLEGAMENTO DELL'ALIMENTATORE

Collegare un'estremità del cavo dell'alimentatore a una presa a muro libera, quindi collegare l'altra estremità alla porta di alimentazione dello switch DGS-105/DGS-108. Il LED di alimentazione si accenderà a confermare che il dispositivo è correttamente alimentato.



##### UTILIZZO DELLE PORTE GIGABIT ETHERNET 10/100/1000 Mbps

Utilizzare una delle cinque porte disponibili sul modello DGS-105 o delle otto porte disponibili sul modello DGS-108 per collegare i dispositivi di rete con un cavo LAN.



##### UTILIZZO DEGLI INDICATORI LED

###### Indicatore di alimentazione

Questa spia verde è accesa quando lo switch è alimentato; in caso contrario, è spenta.

###### Indicatore Link/Act

In caso di connessione a un dispositivo a 1000 Mbps, questo indicatore LED è di colore verde quando alla porta è collegato un dispositivo e lampeggia durante la trasmissione o la ricezione di dati. In caso di connessione a un dispositivo a 10/100 Mbps, questo indicatore LED è di colore giallo quando alla porta è collegato un dispositivo e lampeggia durante la trasmissione o la ricezione di dati.

Per il manuale completo del prodotto, visitare il sito Web [ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105\\_108\\_Manual.pdf](http://ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105_108_Manual.pdf)

#### PROBLEMI DI INSTALLAZIONE E CONFIGURAZIONE

- CHE COSA È NECESSARIO FARE SE IL LED ALIMENTAZIONE NON È ACCESSO?**  
Verificare che l'alimentatore sia correttamente collegato a una presa a muro e al retro del dispositivo DGS-105/DGS-108.
- CHE COSA È NECESSARIO FARE SE UN DISPOSITIVO COLLEGATO NON VIENE RILEVATO?**  
In primo luogo, verificare che il LED porta lampeggi. Se il LED porta non è acceso, provare a utilizzare un altro cavo LAN per collegare il dispositivo.

#### SUPPORTO TECNICO

<http://www.dlink.it/support>  
Supporto Tecnico dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato  
Telefono: 02 87366396

### NEDERLANDS

#### INSTALLATIE VAN SCHAKELAAR



##### AANSLUITING VAN DE STROOMADAPTER

Steek de stroomadapter in een beschikbaar wandstopcontact en steek vervolgens het andere uiteinde van de stroomadapterkabel in de stroompoort van de DGS-105/DGS-108. Het aan/uit-lampje gaat branden ter bevestiging dat het apparaat met succes is opgestart.



##### GEBRUIK VAN DE 10/100/1000 Mbps GIGABIT ETHERNET-POORTEN

Gebruik één van de 5 poorten op de DGS-105 of 8 poorten op de DGS-108 om uw netwerkapparaten aan te sluiten met een LAN-kabel.



##### GEBRUIK VAN DE LED-INDICATOREN

###### Aan/uit-indicator

Dit groene indicatorlampje brandt wanneer de switch stroom ontvangt; zoniet is het lampje uit.

###### Link/Act-indicator

Bij aansluiting op een 1000 Mbps-apparaat, gaat dit LED-indicatorlampje groen branden wanneer de poort is aangesloten op een apparaat en gaat knipperen wanneer gegevens worden verzonden of ontvangen. Bij aansluiting op een 10/100 Mbps-apparaat, gaat dit LED-indicatorlampje oranje branden wanneer de poort is aangesloten op een apparaat en gaat knipperen wanneer gegevens worden verzonden of ontvangen.

Voor de volledige producthandleiding, verwijzen we naar de website [ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105\\_108\\_Manual.pdf](http://ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105_108_Manual.pdf)

#### INSTALLATIE EN CONFIGURATIEPROBLEMEN

- WAT ALS HET AAN/UIT-LAMPJE NIET BRANDT?**  
Controleer of de stroomadapter goed is aangesloten op een wandstopcontact en de achterkant van de DGS-105/DGS-108.
- WAT ALS EEN AANGESLOTEN APPARAAT NIET GEDETECTEERD WORDT?**  
Controleer eerst of het lampje van de poort knippert. Als het lampje van de poort niet brandt, moet u het apparaat op een andere LAN-kabel proberen aansluiten.

#### TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Technische ondersteuning voor klanten in Nederland:  
[www.dlink.nl](http://www.dlink.nl) / 0900 501 2007 / €0,15per minuut.  
Technische ondersteuning voor klanten in België:  
[www.dlink.be](http://www.dlink.be) / 070 66 06 40 / €0,175per minuut(spitsuren), €0,0875per minuut(daluren)  
Technische ondersteuning voor klanten in Luxemburg:  
[www.dlink.be](http://www.dlink.be) / +32 70 66 06 40

### POLSKI

#### INSTALACJA PRZEŁĄCZNIKA



##### PODŁĄCZANIE ZASILACZA

Włączyć zasilacz do wolnego gniazda zasilającego, a następnie drugi koniec kabla zasilacza podłączyć do gniazda zasilania przełącznika DGS-105/DGS-108. Dioda LED zasilania zaświeci się potwierdzając, że urządzenie jest zasilane.



##### KORZYSTANIE Z GIGABITOWYCH PORTÓW ETHERNET 10/100/1000 Mb/s

Aby podłączyć swoje urządzenie sieciowe za pomocą kabla sieci LAN, należy wykorzystać jeden z 5 portów w urządzeniu DGS-105, lub jeden z 8 portów w urządzeniu DGS-108.



##### UŻYWANIE WSKAŹNIKÓW LED

###### Wskaźnik zasilania

Wskaźnik świeci się na zielono wówczas, gdy przełącznik jest prawidłowo zasilany.

###### Wskaźnik Link/Act

Podczas połączenia z prędkością 1000 Mb/s wskaźnik LED będzie świecił na zielono. Podczas połączenia z prędkością 100Mb/s wskaźnik będzie świecił bursztynowo. Wskaźnik będzie migał podczas wysyłania lub odbierania danych.

Pełna wersja instrukcji obsługi urządzenia jest dostępna na stronie internetowej [ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105\\_108\\_Manual.pdf](http://ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105_108_Manual.pdf)

#### PROBLEMY Z KONFIGURACJĄ

- CO ZROBIĆ GDY DIODA LED ZASILANIA NIE ŚWIECI?**  
Sprawdź czy zasilacz jest właściwie podłączony do gniazda zasilającego oraz do gniazda z tyłu urządzenia DGS-105/DGS-108.
- CO ZROBIĆ JEŻELI PODŁĄCZONE URZĄDZENIE NIE JEST WYKRYWANE PRZEZ KOMPUTER?**  
Należy sprawdzić czy dioda LED portu świeci. Jeżeli dioda LED portu nie świeci, należy spróbować podłączyć urządzenie za pomocą innego kabla Ethernet.

#### POMOC TECHNICZNA

Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021  
Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet:  
<http://www.dlink.eu/support/>

### ČESKY

#### NASTAVENÍ PŘEPÍNAČE



##### PŘIPOJENÍ NAPÁJECÍHO ADAPTERU

Zapojte napájecí adaptér do neobsazené elektrické zásuvky, poté zapojte druhý konec kabelu napájecího adaptéru do napájecího konektoru přepínače DGS-105/DGS-108. Rozsvítí se LED napájení, která potvrzuje, že je zařízení správně napájeno.



##### POUŽÍVÁNÍ GIGABITOVÝCH ETHERNETOVÝCH PORTŮ 10/100/1000 Mbit/s

Do 5 portů na přepínači DGS-105 nebo 8 portů na přepínači DGS-108 zapojte svá síťová zařízení pomocí kabelů LAN.



##### POUŽÍVÁNÍ LED

###### Kontrolka Power

Tato zelená kontrolka svítí, když je přepínač napájen, jinak je zhasnutá.

###### Kontrolka Link/Act

Při připojení k zařízení 1000 Mbit/s tato LED zeleně svítí, pokud je port připojen k zařízení, a bliká při příjmu nebo vysílání dat. Při připojení k zařízení 10/100 Mbit/s tato LED svítí žlutě, pokud je port připojen k zařízení, a bliká při příjmu nebo vysílání dat.

Úplný návod k výrobku najdete na webových stránkách [ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105\\_108\\_Manual.pdf](http://ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105_108_Manual.pdf)

#### PROBLÉMY S INSTALACÍ A KONFIGURACÍ

- CO DĚLAT, KDYŽ NESVÍTÍ LED POWER?**  
Zkontrolujte, zda je napájecí adaptér správně zapojen do zásuvky a do konektoru na zadní straně DGS-105/DGS-108.
- CO DĚLAT, KDYŽ NENÍ ROZPOZNÁNO PŘIPOJENÉ ZAŘÍZENÍ?**  
Nejprve zkontrolujte, zda poblikává LED Port. Pokud LED Port nesvítí, zkuste zařízení připojit jiným kabelem LAN.

#### TECHNICKÁ PODPORA

Web: <http://www.dlink.cz/support/>  
E-mail: [support@dlink.cz](mailto:support@dlink.cz)  
Telefon ČR: +420 211 151 640 nebo SK: +421 (0)692 147 110  
Telefonická podpora je v provozu: PO - PÁ od 09:00 do 17:00  
Volání je zpoplatněno dle příslušných tarifů Vašeho operátora.

### MAGYAR

#### KAPCSOLÓ-BEÁLLÍTÁS



##### A TÁPADAPTER CSATLAKOZTATÁSA

Csatlakoztassa a tápadaptert a szabad fali aljzatba, a kábel másik végét pedig csatlakoztassa a DGS-105/DGS-108 hálózati portjába. A táp-jelzőfény felvilán, megerősítve azt, hogy az eszköz sikeresen be van kapcsolva.



##### 10/100/1000 Mbps GIGABIT ETHERNET PORTOK HASZNÁLATA

Használja a DGS-105 5 portjának egyikét, vagy a DGS-108 8 portjának egyikét az Ön hálózati eszközeinek a LAN-kábelrel való összekapcsolásához.



##### A LED JELZŐFÉNYEK HASZNÁLATA

###### Tápjelzőfény

Ez a zöld jelzőfény akkor fog világítani, amikor a kapcsoló tápellátás alatt van; máskülönben ki van kapcsolva.

###### Link/Act jelzőfény

Amikor 1000 Mb/s eszközhöz van csatlakoztatva, ez a LED jelzőfény zöld, ha a port csatlakoztatva van az eszközhöz, és villog, ha adatok fogadása vagy küldése folyik. Amikor 10/100 Mb/s eszközhöz van csatlakoztatva, ez a LED jelzőfény borostyánsárga, ha a port csatlakoztatva van az eszközhöz, és villog, ha adatok fogadása vagy küldése folyik.

A teljes termékévkönyvről hivatkozson a [ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105\\_108\\_Manual.pdf](http://ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105_108_Manual.pdf) weboldalra.

#### BEÁLLÍTÁSI ÉS KONFIGURÁCIÓS PROBLÉMÁK

- MIT KELL TENNI, HA A TÁP JELZŐFÉNY NEM VILÁGÍT?**  
Ellenőrizze, hogy a tápadapter a fali aljzatba és a DGS-105/DGS-108 hátuljába megfelelően van-e csatlakoztatva.
- MIT KELL TENNI, HA NEM ÉSZLELT A CSATLAKOZTATOTT ESZKÖZ?**  
Először ellenőrizze, hogy a port jelzőfény villog-e. Ha a port jelzőfény nem világít, próbálja meg az eszközt egy másik LAN-kábelrel csatlakoztatni.

#### TECHNIKAI TÁMOGATÁS

URL : <http://www.dlink.hu>  
Tel. : 06 1 461-3001  
Fax : 06 1 461-3004  
Land Line 14 99 HUF/min - Mobile 49.99.HUF/min  
email : [support@dlink.hu](mailto:support@dlink.hu)

## NORSK

### SWITCH-OPPSETT



#### KOBLE TIL STRØMADAPTER

Sett strømadapteren i en ledig stikkontakt, koble deretter den andre enden av strømadapterkabelen til strømporten på DGS-105/DGS-108. StrømLED-en vil lyse, og bekrefte at apparatet er slått på.



#### BRUKE 10/100/1000 Mbps GIGABIT ETHERNET-PORTER

Bruk en av de 5 portene på DGS-105 eller 8 portene på DGS-108 til å koble nettkerneheter med en LAN-kabel.



#### BRUKE LED-INDIKATORER

##### Strømindikator

Denne grønne indikatorlampe lyser når bryteren får strøm, ellers er den slukket.

##### Lenke/handle-indikator

Når den er koblet til en 1000 Mbps-enhet, lyser denne LED-en grønt når porten er koblet til en enhet og blinker når data blir overført eller mottatt. Når den er koblet til en 10/100 Mbps-enhet, lyser denne LED-en gult når porten er koblet til en enhet og blinker når data blir overført eller mottatt.

For den fullstendige bruksanvisningen for produktet kan du gå til nettstedet [ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105\\_108\\_Manual.pdf](http://ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105_108_Manual.pdf)

### OPPSETT- OG KONFIGURERINGSPROBLEMER

- HVA GJØR JEG HVIS STRØM-LED-EN IKKE LYSER?**  
Kontroller om strømadapteren er riktig koblet til en stikkontakt og til baksiden av DGS-105/DGS-108.
- HVA GJØR JEG HVIS EN TILKOBLET ENHET IKKE BLIR OPPDAGET?**  
Kontroller først om port-LED-en blinker. Hvis port-LED-en ikke lyser, prøv å koble enheten til med en annen LAN-kabel.

### TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support over Internett: <http://www.dlink.no>

D-Link Teknisk telefon Support: 820 00 755

(Hverdager 08:00-20:00)

## DANSK

### OPSÆTNING AF SWITCH



#### TILSLUTNING AF STRØMADAPTER

Sæt strømadapteren i en ledig stikkontakt, og sæt dernæst den anden ende af strømadapterkablet ind i strømporten for DGS-105/DGS-108. Strøm-LED'en vil lyse og dermed bekræfte, at enheden er korrekt forsynet med strøm.



#### BRUG AF GIGABIT ETHERNETPORTENE PÅ 10/100/1000 Mbps

Brug en af de 5 porte på DGS-105 eller 8 porte på DGS-108 til at tilslutte dine netværksheder med et LAN-kabel.



#### BRUG AF LED-INDIKATORERNE

##### Strømindikator

Denne grønne indikatorlampe tændes, når kontakten modtager strøm. Ellers er den slukket.

##### Link/Act-indikator

Når den er sluttet til en enhed på 1000 Mbps, er denne LED-indikator grøn, når porten er sluttet til en enhed, og blinker, efterhånden som dataene sendes eller modtages. Når den er sluttet til en enhed på 10/100 Mbps, er denne LED-indikator gul, når porten er sluttet til en enhed, og blinker, efterhånden som dataene sendes eller modtages.

For at se den fulde produktmanual henvises til hjemmesiden [ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105\\_108\\_Manual.pdf](http://ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105_108_Manual.pdf)

### PROBLEMER I FORBINDELSE MED OPSÆTNING OG KONFIGURATION

- HVAD GØR JEG, HVIS STRØM-LED'EN IKKE BLIVER TÆNDT?**  
Kontrollér, om strømadapteren er sat korrekt i en stikkontakt og bagsiden af DGS-105/DGS-108.
- HVAD GØR JEG, HVIS DEN TILSLUTTEDE ENHED IKKE DETEKTERES?**  
Kontroller først om Port-LED'en blinker. Hvis Port-LED'en ikke er tændt, kan du forsøge at tilslutte enheden ved hjælp af et andet LAN-kabel.

### TEKNISK SUPPORT

D-Link teknisk support på Internettet: <http://www.dlink.dk>

D-Link teknisk support over telefonen: Tlf.: 9013 8899

Normale åbningstider: Hverdage kl. 08:00 - 20:00

## SUOMI

### KYTKIMEN ASENTAMINEN



#### VIRTASOVIITTIMEN KYTKEMINEN

Kytke virtasovittimen vapaaseen pistorasiaan ja kytke sitten sovittimen kaapelin toinen pää DGS-105/DGS-108:n virtalaittimeen. Virran LED-merkkivalo syttyy sen merkiksi, että laitteeseen on kytketty virta.



#### 10/100/1000 Mbps:n GIGABITIN ETHERNET-PORTTIEN KÄYTTÖ

Kytke verkkolaitteesi LAN-kaapeilla yhteen DGS-105:n 5 portista tai DGS-108:n 8 portista.



#### LED-MERKKIVALOJEN KÄYTTÄMINEN

##### Virran merkkivalo

Tämä vihreä merkkivalo palaa, kun kytkin saa virtaa. Muuten se ei pala.

##### Kytkenään/toiminnan merkkivalo

1000 Mbps:n laitteen kanssa, tämä LED-merkkivalo palaa vihreänä, kun portti on kytketty laitteeseen, ja vilkkuu, kun tietoja lähetetään tai vastaanotetaan. 10/100 Mbps:n laitteen kanssa, tämä LED-merkkivalo palaa keltaisena, kun portti on kytketty laitteeseen, ja vilkkuu, kun tietoja lähetetään tai vastaanotetaan.

Täydellinen tuotteen käyttöopas on osoitteessa [ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105\\_108\\_Manual.pdf](http://ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105_108_Manual.pdf)

### ASENNUKSEEN JA ASETYKSIEN KONFIGUROINTIIN LIITYVÄT ONGELMAT

- MITÄ TEHDÄ, JOS VIRRAN MERKKIVALO EI SYTY?**  
Tarkista, että virtasovitin on liitetty oikein pistorasiaan ja DGS-105/DGS-108:hen.
- MITÄ TEHDÄ, JOS KYTKETTYÄ LAITETTA EI TUNNISTETA?**  
Tarkista ensin, että portin merkkivalo vilkkuu. Jos portin merkkivalo ei pala, yritä kytkeä laite käyttämällä toista LAN-kaapelia.

### TEKNISTÄ TUKEA ASIAKKAILLE SUOMESSA

Internetin kautta : <http://www.dlink.fi>

Arkisin klo. 9 - 21

Numerosta : 0600 155 57

## SVENSKA

### INSTÄLLNING AV SWITCH



#### ANSLUTA NÄTADAPTERN

Anslut nätadaptern till ett ledigt vägguttag och anslut sedan den andra änden av nätadapterkabeln till strömtaget på DGS-105/DGS-108-enheten. Lysdioden för strömförsörjning tänds för att bekräfta att enheten är påslagen.



#### ANVÄNDA 10/100/1000 Mbps GIGABIT ETHERNET-PORTARNA

Använd en av de fem portarna på DGS-105-enheten eller åtta portarna på DGS-108-enheten för att ansluta dina nätverksenheter med en LAN-kabel.



#### ANVÄNDA LYSDIODERNA

##### Lysdiod för strömförsörjning

Den här gröna lysdioden lyser när switchen är strömförsörd, annars är den släckt.

##### Länk/aktiv lysdiod

Vid anslutning till en 1000 Mbps-enhet lyser lysdioden med grönt sken när porten är ansluten till en enhet och blinkar när data skickas eller tas emot. Vid anslutning till en 10/100 Mbps-enhet lyser lysdioden med gult sken när porten är ansluten till en enhet och blinkar när data skickas eller tas emot.

För en fullständig produktmanual, se [ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105\\_108\\_Manual.pdf](http://ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105_108_Manual.pdf)

### PROBLEM VID INSTALLATION OCH KONFIGURATION

- VAD GÖR JAG OM LYSDIODEN FÖR STRÖMFÖRSÖRJNING INTE TÄNDTS?**  
Kontrollera att nätadaptern är ordentligt ansluten till vägguttaget och kontakten på baksidan av DGS-105/DGS-108-enheten.
- VAD GÖR JAG OM EN ANSLUTEN ENHET INTE HITTAS?**  
Kontrollera först om portens lysdiod blinkar. Om portens lysdiod inte lyser försöker du ansluta enheten med en annan LAN-kabel.

### TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support via Internet: <http://www.dlink.se>

D-Link Teknisk Support via telefon: 0900-100 77 00

Vardagar 08.00-20.00

## PORTUGUÊS

### ALTERAR CONFIGURAÇÃO



#### LIGAR O ADAPTADOR DE CORRENTE

Ligue o adaptador de corrente numa tomada livre e, em seguida, ligue a outra extremidade do cabo do adaptador de corrente à porta de energia do DGS-105/DGS-108. O LED de energia acender-se-á para confirmar que o dispositivo foi acionado correctamente.



#### UTILIZAR AS PORTAS ETHERNET GIGABIT DE 10/100/1000 Mbps

Utilize uma das 5 portas no DGS-105 ou 8 portas no DGS-108 para acionar os seus dispositivos de rede com um cabo LAN.



#### UTILIZAR OS INDICADORES LED

##### Indicador de Energia

Esta luz indicadora verde encontra-se acesa quando o interruptor recebe energia; caso contrário, apagar-se-á.

##### Indicador de Ligação/Funcionamento

Quando ligado a um dispositivo de 1000 Mbps, esta luz indicadora LED fica verde quando a porta se encontrar ligada a um dispositivo e funcionará de forma intermitente quando forem transmitidos ou recebidos dados. Quando ligado a um dispositivo de 10/100 Mbps, esta luz indicadora LED fica âmbar quando a porta se encontrar ligada a um dispositivo e funcionará de forma intermitente quando forem transmitidos ou recebidos dados.

Para obter o manual completo do produto, consulte o sitio da Internet [ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105\\_108\\_Manual.pdf](http://ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105_108_Manual.pdf)

### PROBLEMAS DE CONFIGURAÇÃO

- O QUE FAZER SE O LED DE ENERGIA NÃO SE ACENDER?**  
Verifique se o adaptador de corrente se encontra ligado correctamente à tomada de parede e à parte de trás do DGS-105/DGS-108.
- O QUE FAZER SE UM DISPOSITIVO LIGADO NÃO FOR DETECTADO?**  
Em primeiro lugar verifique se o LED de Porta se acende de forma intermitente. Se o LED de Porta não se encontrar aceso, tente ligar o dispositivo através de um cabo LAN diferente.

### ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Assistência Técnica da D-Link na Internet: <http://www.dlink.pt>

Assistência Técnica Telefónica da D-Link: +351 707 78 00 10

## HRVATSKI

### POSTAVLJANJE PREKLOPNIKA



#### PRIKLJUČIVANJE STRUJNOG ADAPTERA

Jedan kraj kabela strujnog adaptera priključite na slobodnu utičnicu, a drugi kraj kabela priključite na strujnu utičnicu uređaja DGS-105/DGS-108. Zasvijetli će kontrolna lampica napajanja, označavajući da je uređaj ispravno uključen.



#### UPORABA 10/100/1000 Mbps GIGABIT ETHERNET PORTOVA

Jedan od 5 portova na uređaju DGS-105 ili 8 portova na uređaju DGS-108 upotrijebite za priključivanje mrežnih uređaja putem LAN kabela.



#### KONTROLNE LAMPICE

##### Kontrolna lampica napajanja

Zelena kontrolna lampica svijetli kad je uključeno napajanje preklopnika; u suprotnom, lampica ne svijetli.

##### Kontrolna lampica aktivne veze (Link/Act)

Zelena kontrolna lampica svijetli ako je port priključen na 1000 Mbps uređaj te trepće za vrijeme slanja ili primanja podataka. Žuta kontrolna lampica svijetli ako je port priključen na 10/100 Mbps uređaj te trepće za vrijeme slanja ili primanja podataka.

Cjelovite upute za korištenje proizvoda potražite na web-mjestu [ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105\\_108\\_Manual.pdf](http://ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105_108_Manual.pdf)

### POTEŠKOĆE S POSTAVLJANJEM I KONFIGURACIJOM

- ŠTO DA RADIM AKO SE NE UKLJUČUJE LED NAPAJANJA?**  
Provjerite da li je strujni adapter pravilno priključen u zidnu utičnicu i u stražnji dio DGS-105/DGS-108.
- ŠTO DA RADIM AKO SE NE DETEKTIRA PRIKLUČENI UREĐAJ?**  
Najprije provjerite da li treperi LED na priključku. Ako LED ne svijetli, uređaj pokušajte priključiti pomoću drugog LAN kabela.

### TEHNIČKA PODRŠKA

Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu)

[www.dlink.biz/hr](http://www.dlink.biz/hr)

## SLOVENSKI

### NAMESTITEV STIKALA



#### PRIKLJUČITEV NAPAVALNEGA ADAPTERJA

Vklopite napajalni adapter v prosto zidno vtičnico, drug konec kabla napajalnega adapterja pa vklopite v napajalni priključek na DGS-105/DGS-108. LED napajanja bo zasvetlila in tako potrdila, da se naprava pravilno napaja.



#### UPORABA 10/100/1000 Mbps GIGABIT ETHERNET

Uporabite enega izmed 5 priključkov na DGS-105 ali 8 priključkov na DGS-108 za povezovanje vaših omrežnih naprav s pomočjo LAN kablja.



#### UPORABA LED INDIKATORJEV

##### Indikator napajanja:

Ta zelena lučka sveti, ko stikalo prejema napajanje; drugače je izklopljena.

##### Indikator povezave/aktivnosti

Ko se priključi na napravo 1000 Mbps, bo ta LED indikator svetil zeleno, če so vrata povezana z napravo. Ob prenosu ali prejemu podatkov, bo indikator utripal. Ko se priključi na napravo 10/100 Mbps, bo ta LED indikator svetil rumeno, če so vrata povezana z napravo. Ob prenosu ali prejemu podatkov, bo utripal.

Celoten priročnik za izdelek poiščite na spletnem mestu [website ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105\\_108\\_Manual.pdf](http://ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105_108_Manual.pdf)

### PROBLEMI PRI POSTAVITVI IN NASTAVITVI

- KAJ NAJ STORIM, ČE NE SVETI LED NAPAJANJA?**  
Preverite, ali je napajalni adapter pravilno priključen v zidno vtičnico in v ozadje DGS-105/DGS-108.
- KAJ NAJ STORIM, ČE PRIKLUČENA NAPRAVA NI ZAZNANA?**  
Najprej preverite, ali utripa LED na priključku. Če LED na priključku ne sveti, poskusite povezati napravo s pomočjo drugega LAN kablja.

### TEHNIČNA PODPORA

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link - ovo spletno stran [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu)

[www.dlink.biz/si](http://www.dlink.biz/si)

## ROMÂNĂ

### CONFIGURAREA SWITCH-ULUI



#### CONECTAREA ADAPTORULUI DE ALIMENTARE

Conectați adaptorul de alimentare la o priză de alimentare liberă, apoi conectați cablul la cablul adaptorului de alimentare la portul de alimentare de la DGS-105/DGS-108. Indicatorul LED de alimentare iluminează, confirmând alimentarea corespunzătoare a dispozitivului.



#### UTILIZAREA PORTURILOR GIGABIT ETHERNET DE 10/100/1000 Mbps

Utilizați unul dintre cele 5 porturi de pe DGS-105 sau dintre cele 8 porturi de pe DGS-108 pentru a conecta dispozitivele de rețea printr-un cablu LAN.



#### UTILIZAREA INDICATOARELOR LED

##### Indicador de alimentare

Acest indicator luminos de culoare verde este aprins când switch-ul primește alimentare; în caz contrar, acesta este stins.

##### Indicador de legătură/acțiune

Când este conectat la un dispozitiv de 1000 Mbps, acest indicator luminos LED este de culoare verde când portul este conectat la un dispozitiv % iluminează intermitent în timp ce se transmite sau se primește date. Când este conectat la un dispozitiv de 10/100 Mbps, acest indicator luminos LED este de culoare portocalie când portul este conectat la un dispozitiv % iluminează intermitent în timp ce se transmite sau se primește date.

Pentru manualul de produs complet, consultați site-ul [Web ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105\\_108\\_Manual.pdf](http://Web ftp.dlink.eu/Manuals/DGS-105_108_Manual.pdf)

### PROBLEME LEGATE DE CONFIGURARE

- CE ESTE DE FĂCUT ÎN CAZUL ÎN CARE LEDUL CARE INDICĂ ALIMENTAREA NU SE APRINDE?**  
Verificați dacă adaptorul de alimentare este conectat corect la priză de perete și la spatele DGS-105/DGS-108.
- CE ESTE DE FĂCUT ÎN CAZUL ÎN CARE UN DISPOZITIV CONECTAT NU ESTE DETECTAT?**  
Prima dată este necesar să verificați dacă ledul care indică portul pâlpâie. În cazul în care ledul care indică portul nu este aprins, încercați conectarea dispozitivului printr-un alt cablu LAN.

### SUPPORT TEHNIC

Vă mulțumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe informații, suport și manuale ale produselor vă rugăm să vizitați site-ul D-Link [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu)

[www.dlink.ro](http://www.dlink.ro)